

REDAKČNÍ RADA

inž. L. Bahnik, prof. inž. dr. Dyr, doktor technických věd, inž. K. Hauser, F. Hlaváček, vedoucí redakce, inž. G. Klazar, + inž. V. Marek, inž. J. Maštovský, inž. A. Pleštil, M. Pramuk, inž. A. Seiler, inž. J. Sukovatý, inž. L. Tomeček

OBSAH

Před XII. sjezdem Komunistické strany Československa	241
Herlíková G., Vacková J.: Měření pěnivosti piva a jeho uplatnění v praxi	243
90 let pivovaru Starobrnno	247
Vernerová J., Běloušková J.: Krmná bílkovina na syntetických substrátech	251
Minárik E.: Doterajšie poznatky so stabilizáciou vín kyselinou sorbovou	253
Z nápojového průmyslu	257
Mechanizace — Regulace — Automatizace	258
Bozděch V.: Automatická regulace a mechanizace v lihovarském průmyslu	258
Z technického rozvoje	261
Z našich závodů	261
Kritika — Bibliografie	262
Referáty	263

СОДЕРЖАНИЕ

Навстречу Двенадцатому съезду Коммунистической Партии	241
Герликова Г., Вацкова И.: Определение пенообразующей способности пива и его использование на практике	243
90 лет пивоваренного завода Старобрно	247
Вернерова И., Белоушкова И.: Производство кормовой белковины на базе синтетических субстратов	251
Минарик Э.: Опыт по стабилизации вина сорбиновой кислотой	253
На заводах напитков	257
Механизация — Регуляция — Автоматизация	258
Боздех В.: Применение механизации и автоматического регулирования на заводах спиртовой промышленности	258
Техническое развитие	261
По заводам	261
Критика — Библиография	262
Рефераты	263

INHALT

Vor dem XII. Parteitag der Kommunistischen Partei der Tschechoslowakei	241
Herliková G., Vacková J.: Schaummessung und seine Anwendung in der Praxis	243
90 Jahre der Brauerei Starobrnno	247
Vernerová J., Běloušková J.: Futtereiweiss auf Synthetischen Substraten	251
Minárik E.: Bisherige Ergebnisse über die Stabilisation von Weinen mittels Sorbinsäure	253
Aus der Getränkeindustrie	257
Mechanisierung — Regelung — Automation	258
Bozděch V.: Automatische Regulation und Mechanisierung in der Brennerei-Industrie	258
Technische Neuerungen	261
Neuigkeiten aus den Betrieben	261
Kritik — Bibliographie	262
Referate	263

CONTENTS

Looking Forward to the Twelfth Congress of the Communist Party of Czechoslovakia	241
Herlíková G., Vacková J.: Methods Developed for Measuring Frothing Quality of Beer and their Practical Application	243
90 Years of the Brewery Starobrnno	247
Vernerová J., Běloušková J.: Application of Synthetic Substrates in Production of High Protein Food	251
Minárik E.: Application of Sorbic Acid for Stabilizing Wine	253
From Beverage Industrie	257
Mechanization — Regulation — Automation	258
Bozděch V.: Application of Mechanization and Automatic Control Systems in Distilleries	258
Technical Development	261
Reports from Factories	261
Current Book Review	262
Reports — Brevities	263

TABLE DES MATIÈRES

Avant le 12 ^e Congrès du Parti Communiste Tchécoslovaque	241
Herliková G., Vacková J.: Mesurage de la capacité mousseuse de la bière et sa mise en valeur dans la pratique	243
Korda V., Složil J.: 90 ans de la brasserie „Starobrnno“	247
Běloušková J., Vernerová J.: La protéine fourragère comme produit de la culture sur le substratum synthétique	251
Minárik E.: Notions actuelles acquises avec la stabilisation de vins par l'acide sorbique	253
Nouvelles de l'industrie des boissons	257
Mécanisation — Réglage — Automatisation	258
Bozděch V.: Réglage automatique et mécanisation de l'industrie de l'alcool	258
Du développement technique	261
Communications de nos entreprises industrielles	261
Critique — Bibliographie	262
Rapports	263

Objednávky přijímá Poštovní novinový úřad, Praha 1, Jindřišská ul. 14 a každý místní poštovní úřad

KVASNÝ PRŮMYSL. Pro pracovníky kvasných průmyslů vydává ministerstvo potravinářského průmyslu ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha 1. — Vedoucí redakce: František Hlaváček. — Výkonný redaktor: Růžena Biehalová. — Otisk dovozen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha 1, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Inzertní oddělení: SNTL, Praha 1, Spálená 51, telef. 23-44-41, linka 389. — Rozšiřuje Poštovní novinová služba. Objednávky do zahraničí vyřizuje Poštovní novinový úřad — vývoz tisku. Jindřišská 14, Praha 1. — Vychází dvanáctkrát ročně. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihkisk, n. p., závod 3, Praha 1, Jungmannova 15, tel. 24-69 60, 24-69 30.